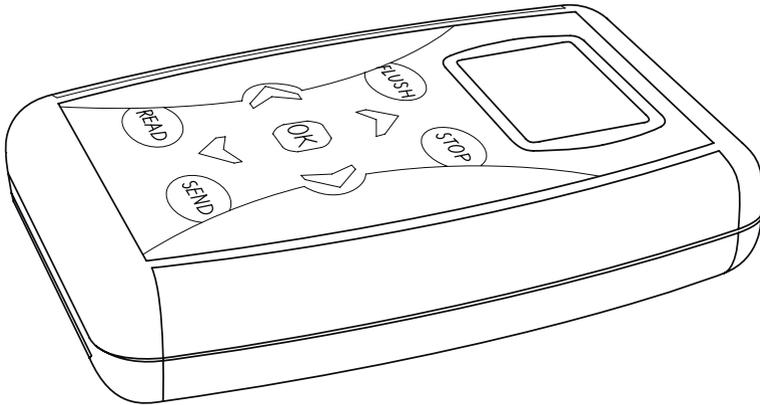




Rada Tec Handprogrammierer



PRODUKTHANDBUCH

WICHTIG!

An den Installateur:

Dieses Produkthandbuch ist Eigentum des Kunden und muß für
Wartungs- und Betriebszwecke beim Produkt verbleiben.

INHALTSVERZEICHNIS

EINFÜHRUNG	3
PRODUKTBESCHREIBUNG	3
GRUNDLAGEN & BEDIENUNG	3
PROGRAMMIERUNG SENSORREICHWEITE	4
PROGRAMMIERUNG NACHLAUFZEIT	4
PROGRAMMIERUNG HYGIENESPÜLZYKLUS	5
PROGRAMMIERUNG HYGIENESPÜLZEIT	5
THERMISCHE DESINFEKTION	6
GARANTIE & KUNDENDIENST	8

Wenn Sie bei der Installation oder beim Bedienen Ihres Rada Produktes Schwierigkeiten haben sollten, lesen Sie bitte gründlich das Produkthandbuch, bevor Sie unseren Kundendienst kontaktieren.

Die Kontaktdaten für unseren Kundendienst finden Sie auf der letzten Seite dieses Produkthandbuches.

EINFÜHRUNG

Der Rada Tec Handprogrammierer dient zur Programmierung der RadaTec Produkte Tec 200, Tec 500 und Tec 600.

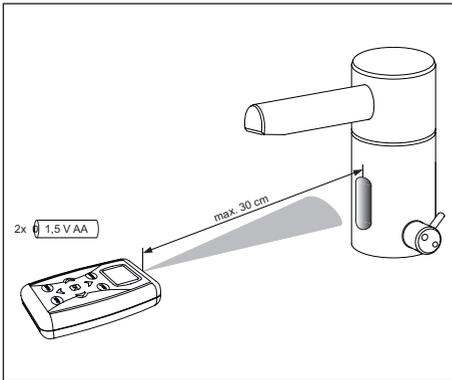
PRODUKTBESCHREIBUNG

Der Rada Tec Handprogrammierer erlaubt die Anpassung der Armatur an individuelle Benutzeranforderungen über den Infrarotsensor der Armatur.

Folgende Parameter können mit dem Handprogrammierer eingestellt werden:

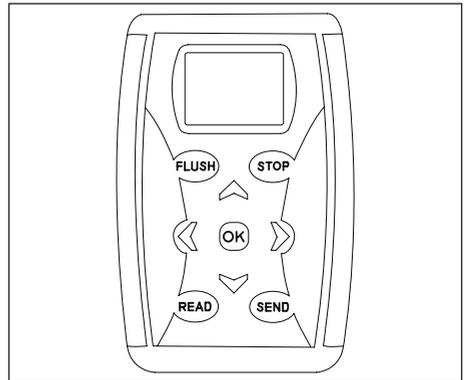
- Reichweite des Infrarotsensors: eingestellt 25 cm (20 Schritte)
- Nachspülzeit (nur für Waschtische): 0,8 - 9 Sekunden (11 Schritte)
- Hygienespülzeit: 5 - 180 Sekunden (10 Schritte)
- Hygienespülzyklus: 0 - 108 Stunden (9 Schritte)
- Möglichkeit zur manuellen thermischen Desinfektion durch Öffnung der Armatur für 10 Minuten

GRUNDLAGEN & BEDIENUNG



Für den Betrieb des Handprogrammierers werden zwei Batterien vom Typ AA mit 1,5 Volt benötigt (im Lieferumfang enthalten).

Während der Programmierung muss der Programmierer mit einer maximalen Entfernung von 30cm auf den Infrarotsensor gerichtet werden.



Vor dem Ändern der Einstellungen müssen die einprogrammierten Einstellungen durch Drücken der "READ"-Taste aus der Armatur ausgelesen werden. Mit den Pfeiltasten "NACH OBEN" und "NACH UNTEN" können die Menüpunkte ausgewählt werden und mit den Pfeiltasten "NACH LINKS" und "NACH RECHTS" können die entsprechenden Werte geändert werden.

PROGRAMMIERUNG



Hinweis! Sollen mehrere Änderungen an der Programmierung vorgenommen werden, ist es empfehlenswert erst alle Werte einzustellen und dann alle auf einmal durch Drücken der "SEND"-Taste in der Armatur abzuspeichern.



Einstellen der Sensorreichweite

Durch Drücken der Pfeiltaste "NACH LINKS" wird die Reichweite des Infrarotsensors verkürzt durch Drücken der Pfeiltaste "NACH RECHTS" verlängert.

Min. Sensorreichweite: ca. 5 cm
Max. Sensorreichweite: ca. 25 cm



Einstellen der Nachlaufzeit (Verzögerung)

Durch Drücken der Pfeiltaste "NACH LINKS" wird die Nachlaufzeit verkürzt durch Drücken der Pfeiltaste "NACH RECHTS" verlängert.

Min. Nachlaufzeit: 0,8 Sekunden
Max. Nachlaufzeit: 8,8 Sekunden

PROGRAMMIERUNG



Einstellen des Hygienespülzyklus (Hygieneperiode)

Durch Drücken der Pfeilaste "NACH LINKS" kann der Zyklus für die Hygiene-spülung verringert bzw. ausgeschaltet werden (Einstellung "OFF"). Durch Drücken der Pfeiltaste "NACH RECHTS" kann der Zyklus erhöht werden.



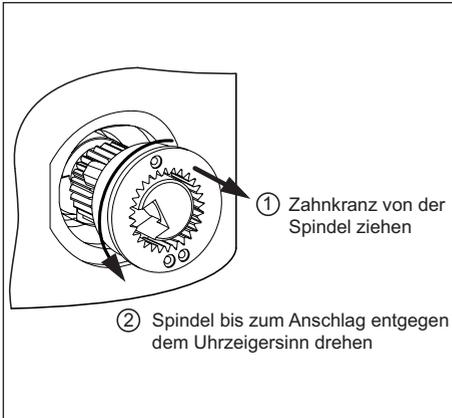
Einstellen der Hygienespülzeit

Durch Drücken der Pfeilaste "NACH LINKS" kann die Hygienespülzeit verkürzt werden. Durch Drücken der Pfeiltaste "NACH RECHTS" kann die Hygienespülzeit verlängert werden.

Einstellmöglichkeiten für die Hygienespülung

Hygienespülzyklus	0 - 108 Stunden (10 Schritte) OFF, 1, 3, 6, 12, 24, 48, 72, 96 oder 108 Stunden
Hygienespülzeit	5 - 180 Sekunden (10 Schritte) 5, 10, 15, 30, 60, 90, 120, 150 oder 180 Sekunden
Werkseinstellung:	alle 72 Stunden für 1 Minute

PROGRAMMIERUNG



Vorbereitung zur thermischen Desinfektion an der Rada Tec 200 Armatur

Bevor die Armatur mit Heißwasser thermisch desinfiziert werden kann, muss die Temperaturbegrenzung wie in der Abbildung gezeigt, entfernt werden.

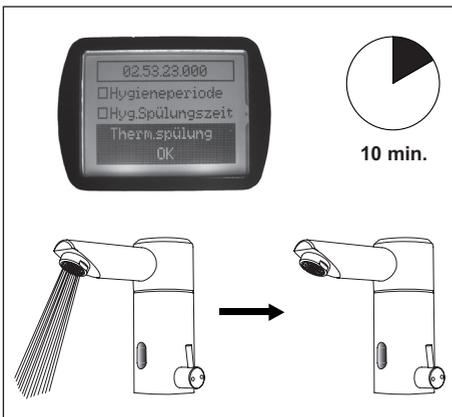


Thermische Desinfektion

Zur Durchführung einer thermischen Desinfektion kann die Armatur dauerhaft für 10 Minuten geöffnet werden, um die Armatur mit Heißwasser zu spülen.

ACHTUNG!

Da bei thermischen Desinfektionen Wasser mit mehr als 60°C verwendet wird, besteht ein ernst zu nehmendes Verbrühungsrisiko. Es muss sicher gestellt werden, dass keine Benutzer während der thermischen Desinfektion Zutritt zum Waschraum haben bzw. sollte die Armatur während des gesamten Spülvorgangs beaufsichtigt werden.



WICHTIG!

Nach der thermischen Desinfektion muß die Temperaturbegrenzung, wie auf Seite 8 des Rada Tec 200 Handbuches gezeigt, wieder neu eingestellt werden!

THERMISCHE DESINFEKTION



Änderung der Sprache

Unter diesem Menüpunkt kann die Spracheinstellung für den Handprogrammierer geändert werden. Zur Auswahl stehen:

- Deutsch
- Französisch
- Englisch



Systeminformationen

Unter diesem Menüpunkt können folgende Systeminformationen zur Armatur abgerufen werden:

- Ventilzyklen des Magnetventils
- Batteriespannung
- Eingestellte Sensorreichweite
- Software-Version
- Modellversion der Armatur



Hinweis! Um die Daten abzurufen muss der Handprogrammierer auf den Infrarotsensor der Armatur gerichtet sein.

GARANTIE & KUNDENDIENST

Garantie

Die Rada Armaturen GmbH übernimmt für dieses Produkt die gesetzlich festgelegte Garantie ab dem Verkaufsdatum. Diese Garantie gilt für Material- und Verarbeitungsfehler und setzt voraus, daß das Produkt vorschriftsmäßig installiert und in Übereinstimmung mit den bereitgestellten Anweisungen benutzt und gewartet wurde.

Sollten innerhalb der Gewährleistungsfrist Material- oder Verarbeitungsfehler auftreten, werden die betroffenen Bestandteile nach unserem eigenen Ermessen kostenlos ersetzt oder repariert, vorausgesetzt das Produkt wurde vorschriftsmäßig benutzt und gewartet.

Routinemäßige Reinigungen und Wartungen sind in Übereinstimmung mit den bereitgestellten Anweisungen durchzuführen. Modifikationen und Reparaturen an Rada Produkten sind ausschließlich durch eine von uns befugte Person vorzunehmen.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Kundendienst - So können wir Ihnen helfen

Wir verfügen über ein Netzwerk ausgebildeten Kundendienstpersonals, das Ihnen bei Problemen mit unseren Produkten zur Verfügung steht.

Ersatzteile

Alle Funktionsteile von Rada-Produkten sind ab dem Datum der letzten Herstellung über einen Zeitraum von zehn Jahren verfügbar. Sollte während dieses Zeitraumes unser Bestand für ein bestimmtes Funktionsteil erschöpft sein, werden wir Ihnen, unter Berücksichtigung des Alters des ursprünglichen Produktes, als Alternative ein gleichwertiges neues Produkt oder eine gleichwertige Komponente zu einem Preis anbieten, der den Reparaturkosten der alten Komponente entspricht.

Kundendienstpolitik

Sollte das Produkt innerhalb kürzester Zeit nach der Installation nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen Sie es bitte zunächst anhand der in diesem Handbuch bereitgestellten Betriebs- und Wartungsanleitungen, um festzustellen, ob das Problem gelöst werden kann.

Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Installateur, um sicherzustellen, dass das Produkt in voller Übereinstimmung mit unseren detaillierten Installationsanweisungen installiert und in Betrieb genommen wurde.

Wird dadurch das Problem nicht gelöst, wenden Sie sich bitte an den Rada Kundendienst, der Ihnen jede erforderliche Unterstützung bieten und, falls erforderlich, veranlassen wird, daß ein lokaler Kundendiensttechniker Sie an einem beiderseitig vereinbarten Termin besucht.

Kontakt Kundendienst:

Telefon: 01805 - 13 33 22

Telefax: 01805 - 13 33 23

Rada Armaturen GmbH
Daimlerstraße 6
63303 Dreieich

Telefon: +49-(0)6103-98 04-0
Telefax: +49-(0)6103-98 04 90
E-Mail: info@rada-armaturen.de

Rada ist ein eingetragener Markenname von Kohler Mira Limited.

© Alle Rechte vorbehalten.

Das Unternehmen behält sich das Recht vor, Produkte ohne Vorankündigung zu ändern. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten

www.rada-armaturen.de

